

55//3-13

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

23 MAGGIO 2013

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **23 maggio 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 22 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BELLO, MAGGIORA e STEFANELLI**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - PROGETTI "GET SPLASH WITH US-2013" E "TRECATESTATE SPORT & FUN". ASSEGNAZIONE SPAZI ACQUA PISCINA TRECATE

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.3 - ART. 42 COMMA 2 - PROGETTI "GET SPLASH WITH US-2013" E "TRECATESTATE SPORT & FUN". ASSEGNAZIONE SPAZI ACQUA PISCINA TRECATE.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione CASCIOLA e con il Coordinatore Sottocommissione Sport DANIELE, riferisce:

La Circoscrizione provvede annualmente all'assegnazione degli spazi per le attività sportive, in attuazione del Regolamento Municipale n. 168, approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-1377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), e delle deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 1985 04607/10 del 26 marzo 1985 e n. mecc. 1991 01949/10 del 6 marzo 1991, con cui vengono individuati i principi tecnico-amministrativi al fine di rendere più efficace e funzionale la fruizione degli stessi da parte dei cittadini.

Le Associazioni Wellness (C.F. 97687800017) con sede in Via G. Poggio 34 – Torino e Onda blu (C.F. 97560650019) con sede in Corso Benedetto Brin 6 - Torino intendono proporre nell'ambito del progetto "GET SPLAHS WITH US-2013" corsi di acquafitness, acquagym, acquastep, hidrobike, nuoto e lezioni di acquaticità, finalizzate all'acquisizione di una maggiore sicurezza dell'ambiente acquatico. Sono previste, inoltre, attività natatorie gratuite rivolte ai portatori di handicap

Per la realizzazione del progetto le Associazioni succitate richiedono l'utilizzo, a titolo oneroso, della vasca ricreativa dell'impianto Trecate, di Via Vasile Alecsandri 29, il lunedì, il mercoledì e il venerdì dalle ore 17.10 alle ore 20.30, e a titolo gratuito per le attività rivolte ai disabili, il martedì e il giovedì dalle ore 17.10 alle ore 20.30 nonché la concessione, a titolo oneroso, della vasca da 25 mt., il martedì e il giovedì dalle ore 17.10 alle ore 20.30 e il lunedì, il mercoledì e il venerdì dalle ore 17.10 alle ore 18.50 .

L'Associazione Polisport Team (P.IVA 10358350014) con sede in Corso Re Umberto I, 91 – Torino, intende realizzare, nell'ambito del progetto "TrecateState SPORT & FUN", un centro estivo presso l'impianto Trecate 46, rivolto a bambini di età compresa tra i 5 e i 12 anni. La Polisport Team per l'organizzazione delle attività natatorie del centro estivo richiede l'utilizzo della piscina Trecate coperta dell'impianto Sportivo Trecate di Via Vasile Alecsandri 29, con l'applicazione, sulle tariffe, della massima riduzione.

I concessionari degli spazi acqua dovranno provvedere alla sorveglianza e al controllo delle attività praticate nelle corsie assegnate mediante proprio personale tecnico, di vigilanza e di assistenza; il personale impiegato dovrà essere in possesso del brevetto di salvamento previsto dalla normativa vigente.

Le Associazioni Wellness e Onda blu dovranno provvedere oltre che alla sorveglianza e al controllo della attività praticate nelle corsie assegnate anche alla sorveglianza delle corsie dedicate al nuoto libero, mediante proprio personale tecnico, di vigilanza e di assistenza; il personale impiegato dovrà essere in possesso del brevetto di salvamento previsto dalla normativa vigente. La vigilanza delle attività del nuoto libero sarà regolamentata da apposita convenzione sottoscritta dalle Associazioni succitate e dalla Circoscrizione.

Considerato l'interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni od altri soggetti che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., la Circoscrizione, al fine di valorizzare il territorio circoscrizionale e promuovere le attività sportive, ricreative e del tempo libero rivolte a bambini e ragazzi, compiti propri della Circoscrizione, attesta, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, che per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che in realtà trattasi di un'opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni sportive, utilmente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa dei servizi sportivi e sociali.

Si evidenzia quindi una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti residenti sul territorio.

Considerata la validità dell'iniziativa, comprovata anche dal buon esito delle esperienze precedentemente realizzate, la Circoscrizione ritiene opportuno sostenere i progetti in quanto importante momento di promozione di attività sportive, ricreative e del tempo libero sul territorio.

Tenuto conto della valenza sociale del progetto "GET SPLAHS WITH US-2013", la Circoscrizione ritiene opportuno sostenere l'iniziativa, in quanto importante momento di integrazione delle persone disabili attraverso lo sport, concedendo, alle Associazioni Wellness e Onda Blu, l'utilizzo gratuito della vasca di acquaticità della piscina Trecate sita in Via Vasile Alecsandri 29, il martedì e il giovedì dalle ore 17.10 alle ore 20.30, per il periodo giugno/luglio 2013, in ottemperanza alle disposizioni contenute all'articolo 2) lettera a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n.168) approvato dalla Giunta Comunale in data 30/03/1982 con deliberazione d'urgenza n. mecc. 8203507/10 e modificata con deliberazioni del C.C. del 15/11/2004 n. mecc. 2004 01377/10 e del 26/9/2005 n. mecc. 2005 01945/10

Per quanto concerne tutte le altre attività la definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla Giunta Comunale in data 21 dicembre 2004 con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 annualmente adeguate agli indici ISTAT sulla base degli importi di cui alla deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2012 03414/10 del 28 giugno 2012.

La tariffa per l'uso della vasca terrà conto delle disposizioni di cui all'articolo 4 comma 1 lettera a) del Regolamento Municipale n. 168 che prevede una riduzione del 35% nei casi in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza sulle attività di vasca praticate nelle corsie assegnate e al comma 1 lettera a bis) che prevede la riduzione di un ulteriore 5% sulle tariffe in vigore nel caso in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza anche delle attività delle corsie destinate al nuoto libero e così per una riduzione totale del 40% sulle tariffe in vigore.

Si precisa, inoltre, che la Circoscrizione intende concedere all'Associazione Sportiva Polisport Team l'uso della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo Trecate di Via Alecsandri Vasile 29, il martedì dalle ore 9.30 alle ore 11.30, applicando la riduzione del 50% sulle tariffe, in ottemperanza alle disposizioni contenute all'articolo 3) lettera a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n.168) approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 n. mecc.8203507/10 e modificato con deliberazioni del C.C. del 15/11/2004 n.mecc. 2004 01377/10 e del 26/9/2005 n.mecc. 2005 01945/10. L'articolo prevede infatti la riduzione delle tariffe in vigore per attività sportive promozionali rivolte ai giovani di età inferiore ai 15 anni e agli adulti over 60.

I costi delle utenze riferite alla vasca in questione sono rilevabili dal contatore n. 637374 n. POD IT 020E00147334 per l'energia elettrica, dal contatore n. 450900041 per i consumi idrici e dal contatore n. AES 432021 (631327) per il riscaldamento, i predetti sono a servizio dell'intero complesso sportivo Trecate sito in Via Vasile Alecsandri 29 .

Al termine dell'attività, in ossequio alle disposizioni del Regolamento Municipale n.168, i soggetti beneficiari delle riduzioni tariffarie/gratuità, dovranno relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti e dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti.

I concessionari degli spazi sportivi dovranno stipulare idonea polizza assicurativa per la responsabilità civile, da presentare presso l'impianto, prima dell'inizio delle attività. Gli Assegnatari dovranno inoltre ritirare, presso la Circoscrizione, l'atto di concessione riportante le norme che regolano il rapporto tra l'Amministrazione e il Concessionario e le principali prescrizioni d'uso. Le Associazioni sprovviste dell'autorizzazione non potranno utilizzare gli spazi assegnati.

Il pagamento dovrà essere effettuato in via anticipata entro il quinto giorno di ogni mese presso l'Ufficio Cassa della Circoscrizione.

In caso di ritardato pagamento verranno conteggiati gli interessi moratori, in ottemperanza al Decreto Legislativo del 9 ottobre 2002 n. 231 a sua volta attuativo della Direttiva della Comunità Europea n. 2000/35/CE del 29 giugno 2000.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento, in caso di mancato pagamento o di mancata osservanza delle norme per l'uso degli impianti sportivi, o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, o in caso di mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Si attesta che le Associazioni hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allegano al presente provvedimento deliberativo.

Le iniziative sopra descritte sono state illustrate e discusse durante la seduta della V Sottocommissione Sport riunitasi in data 18 aprile 2013.

“Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica dell'11 aprile 2013”.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 86 dello Statuto della Città di Torino;

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/07/1996 e n.175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/07/1996 - il quale, fra l'altro, all'art.42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali,
- cui appartiene l'attività in oggetto;
 - Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Leg, 18 agosto 2000, n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;
2012 03414/10 del 28 giugno 2012.

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, secondo quanto espresso in narrativa, l'assegnazione degli spazi sportivi, per il periodo giugno - luglio 2013, così come indicato in narrativa, con applicazione delle tariffe previste dalla deliberazione della Giunta Comunale in data 28 giugno 2012 (n. mecc. 2012-03414/010) "Tariffe per l'uso degli impianti sportivi comunali;
- 2) di autorizzare la gratuità e le eventuali riduzioni, in esecuzione del Regolamento n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-1377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), come di seguito specificato:
 - in ottemperanza alle disposizioni contenute all'art. 4 punto 1 lettera a) e a bis) la riduzione del 35% delle tariffe d'uso per le attività svolte in regime di autogestione, dell'ulteriore 5% per l'assunzione dell'onere della vigilanza anche delle attività delle corsie destinate al nuoto libero, progetto "GET'S SPLAHS WITH US-2013", presentato dalle Associazioni Wellness e Onda Blu;
 - in ottemperanza alle disposizioni contenute all'articolo 2 punto 1 lettera a) la gratuità degli spazi acqua riservati al progetto succitato, in quanto rivolto all'inserimento di diversabili;
 - in ottemperanza alle disposizioni contenute all'articolo 3) lettera a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n.168) la riduzione del 50% delle tariffe d'uso per le attività sportive promozionali rivolte ai giovani di età inferiore ai 15 anni e agli adulti over 60 – progetto "TrecatEstate SPORT & FUN".

I soggetti beneficiari delle riduzioni tariffarie, dovranno, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti e dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti.
- 3) di riservare ad appositi provvedimenti dirigenziali ogni successiva variazione che si dovesse rendere necessaria nell'assegnazione degli spazi durante il periodo giugno-luglio 2013;
- 4) di introitare gli importi derivanti dal pagamento che saranno corrisposti ai sensi della deliberazione della Giunta Comunale del 28 giugno 2012 (n. mecc. 2012-03414/010);
- 5) di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.n. 1);

- 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	22
Voti favorevoli	22

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3), 4) e 5) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 22, Voti favorevoli 22), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.